

DOPRAVOPROJEKT a.s. Bratislava
Kominárska 141/2,4
832 03 Bratislava - Nové Mesto
Slovenská republika

| Váš list číslo/zo dňa | Naše číslo | Vybavuje/linka | Bratislava |
|-------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------|--------------|
| 740/2021-2910/8632-01 08.02.2021 | OU-BA-OSZP3-2021/102000-002 | Ing. Ľubica Jakubová/ 961046617 | 21. 07. 2021 |

Vec

Vyjadrenie orgánu štátnej vodnej správy k dokumentácii pre územné konanie stavby „Modernizácia električkových tratí – Ružinovská radiála (MAT RR)“

Podaním doručeným dňa 10. 02. 2021 ste požiadali o vyjadrenie k dokumentácii pre územné konanie stavby „Modernizácia električkových tratí – Ružinovská radiála (MAT RR)“, v okresoch Bratislava I, Bratislava II, Bratislava III, z hľadiska štátnej vodnej správy pre investora Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava. Ružinovská radiála sa nachádza v urbanizovanom priestore mesta Bratislava, okres Bratislava I, Bratislava II a Bratislava III, prevažne v mestskej časti Staré Mesto a Ružinov s čiastočným zásahom rekonštrukcie napájacích a spätných vedení nachádzajúcich sa v mestskej časti Nové Mesto. Začiatok stavby je na križovatke ulíc Špitálska/ Ul. 29. augusta, kde trať nadväzuje na starý stav a je tu zavedený začiatok definičného staničenia modernizovanej trate km 0,000 v koľaji č. 1 (vľavo v smere staničenia). Koniec stavby je na križovatke ulíc Ružinovská/Čmelíkova v staničení km 4,988.

V rámci uvedenej stavby dôjde k:

1. Odvodneniu električkových tratí: električkovej trate - Americké námestie 392 m, električkovej trate- Krížna ul. km 0,330 - 0,570 Vazovova ul. 307 m, električkovej trate- km 0,570 - 0,920 Krížna ul. 392 m, električkovej trate- km 2,500 - 4,990 Ružinovská ul. 2 973 m. Za účelom zabezpečenia odvodnenia príslušných úsekov električkovej trate bude vybudované odvodnenie, ktorého nosnou časťou bude drenáž umiestnená v strede koľajového spodku. Drenážne potrubie bude podľa lokálnych podmienok zaústené do kanalizácie v správe BVS, a.s. (Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.), alebo OSK (hlavné mesto SR Bratislava - Oddelenie správy komunikácií).
2. Rekonštrukcii verejnej kanalizácie v Špitálskej ulici, na Americkom námestí a v Krížnej ulici. Výstavbou električkovej trate dôjde k zásahu do vstupných poklopov na šachtách kanalizačného zberača, ktorých poloha musí byť upravená podľa nového smerového vedenia koľají.
3. Ochrane verejnej kanalizácie v Ružinovskej ul. Existujúce rozvody kanalizácie a kanalizačné zberače, ktoré križujú Ružinovskú ulicu musia byť ochránené proti dynamickému zaťaženiu.
4. Meniareň Astronomická, kanalizačná prípojka. Pre odvádzanie splaškových odpadových vôd z objektu Meniarne bude vybudovaný nový potrubný rozvod kanalizácie profilu DN150, celkovej dĺžky 48 m. Potrubie bude prepojené do exist. kanalizačnej prípojky zriadenej pre pôvodný objekt hygienického vybavenia vodičov električiek. V súčasnosti je v mieste plánovanej výstavby objektu Meniarne trasovaný exist. rozvod dažďovej kanalizácie v dimenzii DN200 (v správe DPB), ktorým sú odvádzané zrážkové vody z koľajiska el. trate. Nakoľko táto kanalizácia svojou trasou zasahuje do plánovanej stavby, musí byť úsek potrubného rozvodu (medzi exist. šachtami) v dĺžke 36 m preložený mimo objektu Meniarne. Prekladané potrubie bude vedené v súbehu s navrhovaným objektom vo

vzdialenosti cca 2,3 m s prepojením potrubia na existujúce kanal. Šachty (cez pôvodné otvory). Na prekladanom rozvoze kanalizácie budú vysadené odbočky pre napojenie dažďových zvodov DN125 z objektu Meniarene. Potrubný rozvod preložky kanalizácie navrhujeme z plastových (PP, PVC) rúr v dimenzii DN200 mm, celkovej dĺžky 37 m.

5. Preložka kanalizácie DN 300 v Krížnej ulici. Pre ochranu navrhujeme potrubný rozvod kanalizácie vložiť do polenej chráničky z oceľových rúr DN500, celkovej dĺžky 6,0 m. Vzhľadom na nové dopravné riešenie a výsadbu stromového porastu v Krížnej ulici je riešený návrh na ochranu existujúcej kanalizácie, vedenej pod novými parkovacími plochami.

6. Meniareň Astronomická, vodovodná prípojka. V rámci výstavby objektu Meniareň je potrebné zabezpečiť dodávku studenej vody pre pitné a hygienické potreby zamestnancov, ako aj protipožiarne účely objektu. Napojenie bude zrealizované v existujúcej vodomernej šachte, za pôvodným vodomerom Potrubný rozvod vody navrhujeme z plastových (PE) rúr v dimenzii DN25, celkovej dĺžky 33 m.

7. Ochrana vodovodnej prípojky v Krížnej ulici – 2x. Modernizáciou el. trate v Krížnej ulici bude dotknutá aj exist. vodovodná prípojka pre bytový dom, v mieste ktorej je plánovaná výsadba stromového porastu, a preto je potrebné tento potrubný rozvod ochrániť proti koreňovému systému.

8. Ochrana vodovodu v ulici Americké nám. – Krížna ul. V trase nového smerového vedenia električkovej trate sa v súčasnosti nachádzajú existujúce vodovody, ktoré musia byť v súlade s požiadavkami ich správcu (BVS, a.s.) ochránené, resp. preložené do novej polohy. V rámci nového smerového vedenia el. trate musí byť preložený existujúci vodovod DN100, ktorého pôvodná trasa križuje ulicu Odborárske nám. a spolu s hydrantom zasahuje do navrhovaného koľajiska.

9. Ochrana vodovodu v Krížnej ulici a v Ružinovskej ulici. V súlade so stanoviskom BVS, a.s. musí byť exist. potrubný rozvod v Krížnej ulici pod novou trasou koľajiska ochránený vložением potrubia do polenej chráničky z oceľových rúr DN300, celkovej dĺžky 20,0 m. Modernizovanú el. trať v Ružinovskej ulici križujú jednotlivé rozvody vodovodov v dimenziách DN150, DN200, DN300 a DN1000, na ktorých je potrebná výmena potrubného rozvodu, prípadne potrubný rozvod preložiť v súlade so stanoviskom BVS, a.s. DDV.

10. Preložka kanalizácie v električkovom telese v Ružinovskej ulici. Existujúce rozvody kanalizácie v dĺžke 1105 m musia byť ochránené v mieste križovania s el. traťou, resp. potrubie kanalizácie vedené pod trasou novej el. trate musí byť preložené mimo koľajiska. V prípade úpravy telesa komunikácie Ružinovskej ulice bude riešená aj úprava nivelety mreže uličného vpustu, príp. výmena pôvodných uličných vpustov.

11. Čerpacia stanica pod mostom Bajkalská. V úseku odvodnenia električkovej trate, km 2,500 - 4,990 Ružinovská ul. v mieste pod mostom Bajkalská ul. bude osadená čerpacia stanica dažďových OV, ktorá bude zabezpečovať akumuláciu prívalovej zrážky a následný regulovaný odtok do zberača v správe BVS, a.s.

Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia ako príslušný orgán štátnej vodnej správy podľa § 5 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 61 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) posúdil predloženú dokumentáciu zámeru stavby z hľadiska ochrany vodných pomerov a podľa ust. § 28 vodného zákona dáva nasledovné vyjadrenie:

Uskutočnenie a užívanie stavby je možné za nasledovných podmienok:

1. Odvodnenie električkových tratí vrátane čerpacej stanice, rekonštrukcia verejnej kanalizácie, ochrana verejnej kanalizácie, preložka kanalizácie a ochrana vodovodu majú charakter vodnej stavby v zmysle § 52 ods. 1 vodného zákona a na ich povolenie je potrebné rozhodnutie orgánu štátnej vodnej správy podľa § 26 vodného zákona.
2. K žiadosti o vodoprávne povolenie je potrebné predložiť okrem dokladov podľa ust. § 8 a § 9 vyhlášky MŽP č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona, vyjadrenie BVS, a.s. a hlavného mesta SR Bratislava - Oddelenie správy komunikácií).
3. Existujúce inžinierske siete musia byť pred začatím stavby zamerané a vytýčené.
4. V mieste križovania stavby s existujúcimi sieťami vodovodu a kanalizácie postupovať zvlášť opatrne a zachovať ich ochranné pásma.

Toto vyjadrenie nenahrádza povolenie orgánu štátnej vodnej správy a nie je rozhodnutím podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) a ani nenahrádza povolenie na uskutočnenie predmetnej stavby.

V súlade s § 140b ods. 2 zákona č. 50/1976 Z. z. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (stavebný zákon), platí toto vyjadrenie aj pre konania nasledujúce podľa stavebného zákona.

PD si možno vyzdvihnúť osobne v úradných hodinách Okresného úradu Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, Tomášiková 46, 832 05 Bratislava.

Ing. Branislav Gireth
vedúci odboru

Informatívna poznámka - tento dokument bol vytvorený elektronicky

| | |
|---|----------------|
| DOPRAVOPROJEKT, a.s. Kominárska 2,4 832 03 Bratislava | |
| Dátum: 27 -07- 2021 | |
| Číslo spisu: 4630 | |
| Prílohy: | Vybavuje: 2910 |

**ELEKTRONICKÁ
POŠTA**